

d-control 600, 1000, 1600

Elektronikus kiképző nyakörv



Használati útmutató
HU

DTMOG
T R A C E

Declaration of Conformity

We:

VNT electronics s.r.o.
Dvorská 605
563 01 Lanškroun
IČO: 64793826

declares under own responsibility that the product:

Electronic training collar

Dogtrace d-control 600, 1000 and 1600

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of
Directive 1999/5/EC from 9. 3. 1999

meets requirements of General Licence of The Czech Telecommunication Office according to
general licence no. VO-R/10/05.2014-3, and corresponds to the following standards:

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2

ETSI EN 301 489-3 V1.6.1

ETSI EN 300 220-2 V2.4.1

ETSI EN 60950-1:2006



The product is safe under conditions of standard use in accordance with the user guide.

The Declaration of Conformity is based on following dates:

Measuring report no.: 6440-7600/2008 issued by certificated laboratory
no.1103 VTÚPV Vyškov

Measuring report no.: 6440-697/2008 issued by certificated laboratory
no.1103 VTÚPV Vyškov

This declaration of Conformity is created in exclusive responsibility of producer.

In Litomyšl 28.8.2014

Ing. Jan Horák

executive director

Tel.: +420 461 310 764

info@dogtrace.com

www.dogtrace.com

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JH' or similar, written over the printed name and contact information.

Hereby, **VNT electronics s.r.o.** , declares that this **d-control 600, 1000, 1600** is in compliance with
the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Thank you for purchasing the product **Dogtrace d-control 600, 1000 or 1600**
from **VNT electronics s.r.o.**, Czech Republic.

Before using your product, please read the instructions in this user guide carefully
and keep it for future reference.

FIGYELEM:

A szívritmusszabályozót (pacemaker, defibrillátor) viselő személyek feltétlenül vegyék figyelembe az ide vonatkozó óvórendszabályokat. A d-control adó egy bizonyos állandó mágneses mezőt bocsát ki (a távirányító alsó része és rádiófrekvenciális jelek).
Frekvencia = 869,525 MHz, maximális kisugárzott teljesítmény = 500 mW.

Tartalomjegyzék

Bevezetés.....	4
Szállított készlet	4
Külön rendelhető tartozékok.....	4
Termékleírás	5
Az elem behelyezése és cseréje	6
Be- és kikapcsolás.....	8
A távirányító és a vevő programozása (illesztése)	9
A távirányító használata	10
A d-control működésének ellenőrzése	12
A legjobb eredmény érdekében.....	13
A kiképző nyakörv használatbavétele.....	14
Alkalmazási lehetőségek	16
Használati tanácsok	17
Karbantartás.....	17
Hibaelhárítás	18
Garancia	19
Műszaki adatok	20
Garanciális feltételek.....	21
Garancialevél	24

Bevezetés

Szeretné kutyáját állandóan ellenőrzés alatt tartani? Szeretné könnyen, gyorsan, pontosan és hatékonyan képezni és nevelni? A **Dogtrace d-control** elektronikus kiképző rendszer, amely egy adóból és a nyakörvből áll, úgy segít Önnek a kiképzésben, hogy annak hatékonysága össze sem hasonlítható más módszerével. A (TV távirányítójához hasonló) adó lehetővé teszi parancsok nagy távolságra továbbítását. Kétféle parancs létezik: egy figyelmeztető hangjelzés, amely egy rövid figyelmeztető elektronikus impulzus, és egy korrekciós elektronikus impulzussorozat. Az elektronikus impulzussorozat erősségét egyszerű módon lehet beállítani. Az adó és a nyakörv elektronikus rendszereiben az egychipes mikroprocesszorokon és a vezeték nélküli kommunikáción alapuló világszínvonalú technikai megoldásokat használtunk fel. A nyakörv ergonomiai kialakításának és kis súlyának köszönhetően az eszközt kistermetű kutyákhoz is lehet használni.

Szállított készlet

- Nyakörv (vevő), szíjjal (2 db a d-control 602, 1002, 1602 típushoz)
- 12 mm-es és 17 mm-es elektródák (2 db a d-control 602, 1002, 1602 típushoz)
- 2 db LR6 1,5 V alkáli elem (3 db a d-control 602, 1002, 1602 típushoz)
- Neonkislámpa (2 db a d-control 602, 1002, 1602 típushoz)
- Távirányító (adó), rögzítőelemmel
- Zsinór az adó nyakba akasztásához
- Felhasználói útmutató és garancialevél
- DVD-lemez: Kutyakiképzés
- Levéltárca

Külön rendelhető tartozékok

- Ál-nyakörv
- Szövet- vagy műanyagcsíjak, különböző színekben
- Tartalék elektródák
- Tartalék elemek
- Tartalék tömítések
- Tartalék csavarok

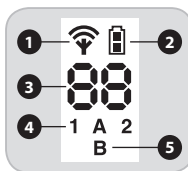
TÁVIRÁNYÍTÓ



NYAKÖRV A SZÍJJAL



LCD PANEL



TÁVIRÁNYÍTÓ – **1** - Gyorsítógomb, **2** - Rövid vagy folyamatos impulzusokat keltő gomb, **3** - Hangjelző gomb, **4** - Háttérvilágítású LCD kijelző, **5** - Korrekciós impulzus szintszabályozó gombok, **6** - Be- és kikapcsoló gomb, **7** - „A” kutya/„B” kutya átkapcsoló.

NYAKÖRV A SZÍJJAL – **1** - Szövetszija, **2** - Elektrodák, **3** - Jelzőlámpák, **4** - Távérzékelő.

LCD PANEL – **1** - Adásjelző, **2** - Az elem töltöttségjelzője, **3** - A beállított korrekciós impulzusszint értéke, **4** - Aktuális vevő („A” kutya, „B” kutya), **5** - rogramozott rövid vagy hosszú korrekció kiválasztása.

Az elem behelyezése és cseréje

AZ ELEM BEHELYEZÉSE A VEVŐBE (A NYAKÖRVBE), ILLETVE CSERÉJE

- Csavarja ki a vevő házának a fedlapját rögzítő 4 csavart csillagcsavarhúzóval. Helyezze be a 3V CR2 lítium elemet. Ügyeljen a polarításra, ami a vevő nyomtatott áramkörti lemezén “+” szimbólummal van jelölve (lásd fotó).
- Ekkor felhangzik egy bip jezés, amely nyugtatja, hogy az elem helyesen lett behelyezve.
- Ha nem hallja a bip jelet az elem behelyezése után, akkor azonnal vegye ki! Ellenőrizze a polaritást és próbálja meg újra.
- Mielőtt a fedlapot a helyére tenné, győződjön meg arról, hogy a gumitömítés megfelelően felfekszik-e a hornyában. Húzza meg a vevő fedlapján a négy csavart.

FIGYELEM: Az elem eltávolítása előtt mindig kapcsolja ki a vevőt! Vegye ki az elemet, és zárja rövidre az érintkezőket valamilyen fémtárggyal (csavarhúzó, olló stb.).

Az elem állapotának ellenőrzése

A vevő (nyakörv) előlapján levő töltöttségjelzőre pillantva ellenőrizheti az elem állapotát:

- Az elem teljesen fel van töltve: a LED-dióda lassú ütemben, zöld színnel villog.
- Az elem gyenge: A LED dióda vörösen villog. Készítsen elő egy másik 3V CR2 lítium elemet, és kövesse az elem behelyezéséről szóló rész utasításait. Győződjön meg arról, hogy a vevő helyesen működik-e.



Elem polaritásjelző

AZ ELEM BEHELYEZÉSE A TÁVIRÁNYÍTÓBA, ILLETVE CSERÉJE

- Nyissa fel a távirányító hátoldalán levő elemtartó fedelét, és helyezzen be 2 db AA méretű LR6 alkáli elemet. Figyeljen az elemtartón jelzett polaritásra!
- Helyezze vissza a fedelet, és húzza meg a csavart.

MEGJEGYZÉS: A távirányítóban akkumulátort is lehet használni; ez azonban nem biztosít elegendő feszültséget, ezért nem pontos az elem állapotának kijelzése az LCD-n.

Az elem állapotának ellenőrzése

Az LCD kijelzőn lehet ellenőrizni az elem állapotát:

- Teljesen feltöltött elem: bekapcsolt állapotban az elem-szimbólum állandóan világít az LCD kijelzőn.
- Gyenge elem: bekapcsolt állapotban az LCD kijelzőn észlelhető az elem kapacitáscsökkenése.
Ha az elem szimbólum üres, készítsen elő két LR6 elemet a fenti utasítások szerint.
Győződjön meg arról, hogy a távirányító megfelelően működik-e.

FIGYELEM: Elemcsere előtt mindig kapcsolja ki a távirányítót! Miután eltávolította az elemet, valamilyen fémtárggyal zárja rövidre az érintkezőket.

Be- és kikapcsolás

A TÁVIRÁNYÍTÓ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

- **Bekapcsolás:** Nyomja be 1 másodpercre a  **BE/KI** gombot a távirányítón. A bekapcsolás tényét az LCD kijelző kigyulladás jelezi.
- **Kikapcsolás:** Nyomja meg ismét a  **BE/KI** gombot 1 másodpercre. A kikapcsolás tényét az LCD kijelző kialvása jelezi.

A VEVŐ (NYAKÖRV) BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

Egy, a távirányítóba szerelt mágneses kapcsolórendszer szolgál a vevő (nyakörv) be- és kikapcsolására.

- **Bekapcsolás:** Tegye a távirányító alsó részét 1 másodpercre a vevő érzékelőjéhez (lásd ábra). A vevő jelzőlámpája zölden kezd villogni. Ez azt jelzi, hogy a vevő üzemenként állapottban van.
- **Kikapcsolás:** Tegye ismét a távirányító alsó részét 1 másodpercre a vevő érzékelőjéhez (lásd ábra). A vevő LED-diódája vörösen világít. Ez azt jelzi, hogy a vevő ki van kapcsolva.

 Az elem élettartamának a megóvása végett mindig kapcsolja ki a vevőt a kiképzés befejezése után! Ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket, azt ajánljuk, hogy vegye ki az elemeket a távirányítóból és a vevőből.



Az eszköz állapota a vevő be-, illetve kikapcsolásakor, illetve az adónak a vevőhöz történő illesztésekor

A távirányító és a vevő programozása (illesztése)

Minden távirányítónak saját rádiófrekvenciás kódja van. A távirányítónak a vevőhöz való programozása (illesztése) a **Dogtrace d-control** készülék első használatbavételekor történik, vagy egy új távirányító vagy vevő esetén (ha az egyik vagy a másik elveszett). Ezzel a művelettel hozzáillesztheti a távirányítóját a készletben szállított vevőhöz (nyakörvhöz).

FONTOS FIGYELMEZTETÉS: A programozás megkezdése (a vevő első használatbavétele vagy átkódolás) előtt győződjön meg arról, hogy senki sem használja a közelben a saját d-control eszközét, vagy más, a Dogtrace által gyártott terméket – az Ön vevője véletlenül veheti a másik távirányító kódját, és rááll. Ilyenkor ismét programozza be a vevőjét a saját távirányítójával.

- Kapcsolja be az adót.
- Válassza ki az "1" kutyát a távirányítón.
- Tegye a távirányító alsó részét a vevő érzékelőjéhez (lásd a fotót a 8. oldalon).
A zöld LED-dióda folyamatosan világít; kb. 6 másodperc múltán az eszköz átkapcsol programozási üzemmódba, amit a vörös LED-dióda folyamatos jelez.
- Most vegye el az adót, és nyomja meg a  hangjelző gombot a távirányítón.
Ekkor a kódok illeszkednek, és a vevő hangjelzést bocsát ki.
- Válassza ki a "2" kutyát a távirányítón, és ugyanígy járjon el (ez a d-control 602, 1002, 1602 típushoz való másik nyakörvre vonatkozik).

A VEVŐ ÁTPROGRAMOZÁSA:

A vevő többször is programozható mindenféle korlátozás nélkül, akár ugyanazzal a távirányítóval, akár egy másikkal (lásd az "A távirányító és a vevő programozása (illesztése)" c. részt).

TANÁCS: Egyetlen adóhoz korlátlan számú vevőt lehet programozni, amelyet egyidejűleg több kutya kiképzéséhez lehet használni. Lehetséges két adót regisztrálni egyetlen vevőhöz, ami pl. a kutya kiképzésének a kiképzést végző személy általi potenciális korrigálásához használható.

A távirányító használata

A **Dogtrace d-control** távirányító két, egymástól független vevő együttes működtetésére szolgál.

– hangjelzés

Amikor megnyomja a hangjelző gombot, akkor hangjelzést tud küldeni nagy távolságra a vevőhöz. Ennek a funkciónak nincs időkorlátja. A berregő addig szól, amíg nyomva tartja a gombot, és a vevőn a zöld színű LED dióda folyamatosan világít. Ezt a távirányító LCD kijelzőjén látható adás-szimbólum mutatja.

– rövid vagy folyamatos impulzus (A/B váltás)

Ennek a gombnak a megnyomásakor a kutyának meghatározott időtartamú figyelmeztető jelzést lehet küldeni elektronikus impulzus formájában, amelyet a vevő nyakörvön található két elektróda továbbít. Választhat rövid, vagyis 1 másodpercnél rövidebb impulzust (függetlenül attól, hogy mennyi ideig nyomja a gombot), azonban legalább 1 másodpercig szükséges nyomva tartania. Ilyenkor a vevőn a vörös színű LED dióda villog.

Vagy választhat hosszú impulzust, amely addig tart, ameddig nyomja a gombot, azonban az időtartama **8 másodpercre van korlátozva**. Ilyenkor a vevőn a vörös színű LED-dióda

folyamatosan világít, az LCD-kijelzőn pedig az adás-szimbólum látható. Az „1” kutya kiválasztásához tartozó gomb nyomkodásával választhat rövid („A” opció) vagy folyamatos impulzust („B” opció); a másik nyakörv esetén a „2” kutya kiválasztásához tartozó gombot használja.

Gomb – gyorsító (a korrekciós impulzus második választható szintjéhez)

Ennek a gombnak a megnyomásakor a kutyának figyelmeztető jelzést lehet küldeni elektronikus impulzus formájában, amelyet a vevő nyakörvön található két elektróda továbbít. Az impulzusok mindaddig továbbítódnak, ameddig nyomva tartja a gombot, azonban a hosszúságuk 8 másodpercre van korlátozva. Ilyenkor a vevőn a vörös színű LED-dióda folyamatosan világít.

A távirányító LED-kijelzőjén az adás-szimbólum, valamint az Ön által választott korrekciós impulzus látható. A gyorsítógomb szintjének a beprogramozásához addig tartsa nyomva az „1” kutya kiválasztásához tartozó gombot, amíg az LCD-kijelző villogni nem kezd.

Ezután a   vezérlőgombokkal állítsa be a korrekciós impulzus kívánt értékét, majd nyugtázza az „1” kutya kiválasztáshoz tartozó gomb újabb megnyomásával.

Vezérlőgombok

Ezek a gombok a vevő nyakörvön az impulzusok erősségének a gyors beállítására szolgálnak. 30 szintet lehet beállítani, amelyek 1–30 számmal vannak jelezve az LCD kijelzőn.

Amikor a beprogramozott korrekciós impulzus szintjét megváltoztatja, az LCD kijelző 3 másodpercre kigyullad.

0. szint: nincs impulzus, 1. szint: a leggyengébb impulzus, 30. szint: a legerősebb impulzus.

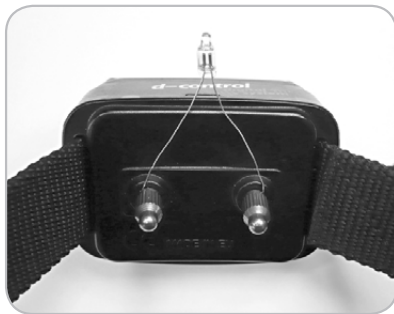
Vezérlőgombok

Ezek a gombok a kutya kiválasztására szolgálnak.

A d-control működésének ellenőrzése

Bármikor ellenőrizheti, hogy a készüléke helyesen működik-e. Ellenőrzés előtt győződjön meg arról, hogy a vevő nyakörv ki van-e kapcsolva.

- Csatlakoztassa a próbálámpa vezetékeit a két elektródára (lazítsa meg az elektródákat, dugja be alájuk a lámpa vezetékeit, úgy, hogy biztosan megmaradjanak, majd ismét szorítsa meg az elektródákat).
- Kapcsolja be a távirányítót és a vevőt.
- Nyomja meg a gombot korrekciós impulzus küldéséhez. A próbálámpa egy villanással jelzi a jel vételét. Az impulzusok erősségének az 1–30 opció szerinti változása a lámpa gyöngébb vagy erősebb fényével észlelhető.
- Ilyenkor a korrekciós impulzust csak a lámpa fénye mutatja, azaz az elektródák nem adnak ki semmilyen korrekciós impulzust.



A próbálámpa csatlakoztatása

A legjobb eredmény érdekében

Az Ön által a kutyának küldött kiképzési parancsok az adóegységtől rádióhullámokon keresztül érkeznek a vevővel egybeépített nyakörvbe. A rádióhullámok érzékelését számos tényező befolyásolja. Normál körülmények között a készülék hatósugara kb. 200 m (a domborzati viszonyoktól és a környezettől függően).

Ha a legjobb eredményt kívánja elérni a készülékével, tartsa be a következő utasításokat:

- A legjobb kommunikációs hatósugár elérése végett tartsa a távirányítót a kezében, és ne takarja le az előlapját (ide van beépítve az antenna).
- Ha a távirányítót maga előtt tartja kinyújtott kézzel, akkor a hatósugár kissé megnövekszik.
- Mielőtt használni kezdené a kiképző készüléket, mindig ellenőrizze az elemeket a távirányítóban és a nyakörvben, és cserélje ki őket, ha szükséges.
- 0°C alatti hőmérsékleten az elem teljesítménye kissé csökken. Ha lehetséges, tartsa melegen a távirányítót, pl. a zsebében, és csak akkor vegye ki, amikor használja.

AZ ELEKTRODÁK KIVÁLASZTÁSA

Minden csomag kétféle elektródát tartalmaz. Ha az Ön kutyája kistermetű és a szőre rövid, akkor használjon rövid elektródákat. Ha a kutyája közepes vagy nagytermetű, akkor használjon hosszú elektródákat.

A NYAKÖRV FELERŐSÍTÉSE

A nyakörv szíját úgy kell beigazítani, hogy az elektródák hozzáérjenek a kutya bőréhez. Ha a szíj túlságosan laza, akkor a nyakörv valószínűleg elmozdul, és az ismétlődő súrlódás irritálhatja a kutya bőrét. Továbbá ebben az esetben a bőrfelülettel való érintkezés nem megbízható; ugyanez vonatkozik a nyakörv megfelelő használatára. Nem ajánljuk, hogy több órán keresztül a kutyáján hagyja a nyakörvet ugyanazon a helyen, mivel ez bőrirritációt okozhat. Ha huzamosabb ideig szükséges a kutyán tartani a nyakörvet, akkor változtassa a helyzetét a kutya nyakán.



TANÁCS: Ha a vevőt hosszirányban rögzíti a kutya nyakára, akkor a hatósugár megnövekszik.

A kiképző nyakörv használatbavétele

- A kiképző nyakörv használatának előfeltétele, hogy a kiképzést végző személy rendelkezék az elemi kutyakiképzési ismeretekkel.
- Ha Ön ilyen ismeretekkel nem rendelkezik, akkor javasoljuk, hogy forduljon egy kiképzőközpont, kutyaklub, vagy olyan kutyaiskolához, ahol megtanítják a kutya és a gazda közötti kommunikáció alapelemeit.
- A nyakörv használatát olyan hathónapos kutyakölyöknél lehet kezdeni, amely átesett az „ÜL”, „LE”, „VÁR” vagy legalább a „FÜJ”, „NEM SZABAD” alapkiképzésen.
- A parancs sikeres végrehajtása után mindig jutalmaznia vagy bátorítania kell a kutyáját, hogy örömmel hajtsa végre az Ön utasításait, és növekedhessen az a vágya, hogy Önt boldoggá tegye.
- A végrehajtott parancsot nem szabad egyszerűen csak tudomásul vennie, az engedetlenséget viszont büntetni, mert akkor a kutya hamarosan eltávolodik Öntől.
- Ha nem biztos abban, hogy a kutya engedelmeskedni fog visszahívás után, kezdje a tréninget pl. kiengedős pórázzal.
- **A kutyájának hozzá kell szoknia a nyakörvhöz;** hagyja, hogy a kutya viselje néhány napig a nyakörvet, de ne használja úgy, hogy a kedvence ne fedezzen fel összefüggést a nyakörv viselése és a hatások között.
- A megerősítő és hatékony betanítás bizonyos időt igényel: **ne hamarkodja el!**
- Válasszon olyan jól ismert környezetet, amelyhez a kutya már hozzászokott.
- **Válassza ki a megfelelő pillanatot a gomb megnyomására;** pontosan abban a pillanatban nyomja meg, amikor a kutya éppen valamilyen tiltott dolgot csinál.
- Ha több tanácsra van szüksége, vagy bármilyen probléma merül fel, ne habozzon hivatásos kutyakiképzőhöz fordulni.
- Nem javasoljuk a nyakörv használatát olyan kutyának, amely nincs megfelelő fizikai állapotban (szívprobléma, epilepszia stb.), vagy viselkedési rendellenességet mutat.

Hangjelzés

Csak Öntől függ, hogy hogyan használja. Attól a módszertől függ, amelyet a kutya kiképzésére kíván használni. A hangjelzéssel a következőket teheti:

- Hangjelzést küld a kutyának, amellyel figyelmezteti arra, hogy valamilyen helytelen dolgot csinál;
- Megragadja a kutya figyelmét;
- Megtanítja a kutyát, hogy ez a jelzés a „JÖN”, „VÁR” parancsot jelenti, akárhol tartózkodik a kutya (a hangjelzés a kutyásípót helyettesíti). Az impulzust megelőző hangjelzés nagyon hatásos; a kutya hamarosan kapcsolatot létesít a helytelen viselkedése, a hangjelzéses figyelmeztetés és a kellemetlen érzés között.

Nagyon fontos a hangjelzést mindig ugyanúgy használni, nehogy a kutya összezavarodjon!

Gomb – rövid vagy folyamatos impulzus

Ha a kutya nem engedelmeskedik a parancsnak, és nem követi a hangjelzést, akkor küldjön (megfelelő szintű) korrekciós impulzust, és vonja el a figyelmét a tevékenységétől, és irányítsa Önmre a figyelmét. Ennek a korrekciós impulzusnak a célja nem a kutya megbántása, azonban az impulzus nagyon kellemetlen a számára, aminek az az eredménye, hogy észreveszi a kapcsolatot az utasítás, a hangjelzés és a kellemetlen érzés között. Az ilyen korrekciós impulzusokat csak minimális mértékben szükséges használni az idők folyamán, mivel nagyon jól összehozza azt az Ön parancsa iránti engedetlenségével, és később már elegendő lesz csak parancsot adni, esetleg hangjelzés kíséretében.

Folyamatos impulzus ("B")

- Ez a kiképzés első lépése.
- A kiképzést (kezdetben) olyan helyen kell végezni, amelyet a kutya jól ismer.
- Amikor az impulzus hosszabb, használjon kisebb intenzitást; az intenzitás helyett alkalmazza az impulzushosszúságot, hogy a kutyának legyen ideje megérteni, hogy miről van szó.

Rövid impulzus ("A")

- Ezzel a funkcióval a lehet korrigálni a kutya viselkedését.
- A kiképzés későbbi szakaszaiban rövid impulzusokat lehet használni, amikor a kutya már begyakorolta magát a hosszabb impulzusokkal.

- Az itt használt impulzusok nagyobbak, mint a folyamatos impulzusokkal végzett kiképzéskor használtak.

Gomb – gyorsító

Ezzel a gombbal lehet beállítani a távirányítót. Kiválaszthat vele egy rövid impulzust a  gombhoz, és használhatja a beprogramozott hosszú korrekciós impulzusokhoz, vagy magasabb szintű korrekciós impulzust állíthat be a  gombhoz beprogramozottnál. Ez a gomb szélsőséges helyzetekben hasznos, amikor a kutya nem reagál a beállított normál korrekciós impulzusszintre. Ezt a korrekciós impulzust azonban csakis különleges esetben használja!

Alkalmazási lehetőségek

A Dogtrace nyakörvvel rendkívül könnyen és gyorsan lehet megtanítani a kutyával a következőket:

- Hogy póráz nélkül járjon.
- Hogy megbízhatóan vissza lehessen hívni („HOZZÁM”, „GYERE HOZZÁM”).
- Hogy megszakítson valamilyen nem megfelelő tevékenységet („FÚJ”, „NEM SZABAD”).
- Hogy leszokjon az emberrel való mindennapi együttélés során felvett a rossz szokásokról, pl. ne vegyen le ételt az asztalról, ne ugorjon rá az emberre, ne tegye fel rá a mancsát, hagyja el a nem kívánatos ugatást stb.
- Gyakorlatilag minden tudnivaló pontos begyakoroltatása, amikor is a kutyának pontosan és megbízhatóan kell végeznie azokat, ugyanúgy, mintha (akár többszáz méter hosszúságú!) pórázon lenne – a póráztól való nem kívánatos függőség megszüntetésével, amit a kutya nagyon jól tud, és hozzáigazítja a viselkedését.
- Hogy leszokjon arról, hogy állatokat üldözzön, és hogy terepen elszaladjon a gazdájától – és ezáltal kitegye magát problémáknak és veszélyeknek, így a megoldás több szabadságot hoz a kutyának, amely most szabadon mozoghat még olyan helyeken is, ahol egyébként nem lenne lehetséges, vagy veszélyes lenne.
- Speciális tevékenységek és parancsok az üzleti, vadászati, sport- vagy egyéb kiképzéshez.

- Használat közvetlenül vadászat közben a kutyával történő kommunikáció végett.
- Van egy sor más tevékenység- és alkalmazásmód, amelyet a készülék tulajdonosa hamarosan felfedez a kutyájával töltött napi együttlét során.

Használati tanácsok

- Ne irányítsa a távirányítót mágneses mezőre érzékeny tárgyakra, amelyek meghibásodhatnak és tönkremehetnek.
- Ne tegye a d-control készüléket magas hőmérsékletnek kitett helyre!
- Az elemeket két évente, valamint minden olyan esetben cserélni kell, ha a készüléket huzamosabb ideig nem használta. Soha ne hagyjon kimerült elemet a készülékben, mert szivároghat és tönkretetheti a készüléket.
- Az elektródáknak a kutya bőrével való ismételt érintkezése irritációt okozhat. Ha ez bekövetkezik, akkor ne használja a nyakörvet addig, amíg az irritáció minden nyoma el nem tűnik.



FIGYELMEZTETÉS!!!

Abban az esetben, ha a kutyájának nedves a szőre, a szokásosnál kisebb szintű korrekciós impulzust használjon.

Karbantartás

Soha ne használjon illó szereket, pl. hígítót, benzint vagy különböző tisztítószeret a **Dogtrace d-control** tisztítására! Használjon puha, nedves ruhadarabot és semleges tisztítószeret, ha szükséges.

A Dogtrace d-control vevője (nyakörve) csak a szigetelés megfelelő állapotában és szilikonvazelinnel történő kezelés után vízálló. Ha ez a feltétel teljesül, a kutya még úszhat is vele. A vevő vízállóságának fenntartása érdekében javasoljuk, hogy cserélje ki a vevő fedele alatti gumitömítést, és kezelje szilikonvazelinnel.

A nyakörvben levő elem minden cseréje után győződjön meg arról, hogy a tömítés megfelelően meg van-e tisztítva és a helyére került-e, és hogy a csavarok megfelelően meg vannak-e húzva.

Rendszeresen ellenőrizze, de csak a szükséges mértékig húzza meg a csavarokat!
A távirányító – amennyire csak lehetséges – vízálló. Ha vízbe esik, akkor valószínűleg helyrehozhatatlanul meghibásodik vagy tönkremegy.
Ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket a távirányítóból és a vevőből.
A nyakörv "emlékezní fog" a beprogramozott konfigurációra (automatikus kódolás). Amikor legközelebb bekapcsolja, akkor az utoljára kiválasztott üzemmódban kezd el működni.

Hibaelhárítás

Mielőtt úgy gondolná, hogy a készüléke hibás:

- Olvassa el az Utasítást még egyszer, és győződjön meg arról, hogy a problémát nem a gyenge elemek vagy a helytelen alkalmazás okozza-e.
- Ellenőrizze, hogy az elemek polaritás szempontjából helyesen vannak-e betéve.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, próbálja meg beindítani a rendszert úgy, hogy kiveszi az elemet a vevő elemtartójából, majd valamilyen fémtárggyal (csavarhúzóval, ollóval stb.) zárja rövidre a két érintkezőt, azaz az elemtartókat kb. 2 másodpercig. Utána tegye vissza az elemet. A készülék egy bip jelet bocsát ki, amellyel nyugtázza azt, hogy az elem a helyes polaritással lett betéve.
- Ha ez nem segít, akkor programozza újra a vevőt. Törölje a memóriából az előző kódot, majd illessze a vevőt a távirányítóhoz, az Útmutató utasításai szerint.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a készülék forgalmazójához.

Garancia

A Dogtrace garantálja a terméket az esetleges gyártási hibákkal szemben, a vásárlás napjától számított 2 évi időtartamra.

A gyártómű nem felel a nem rendeltetésszerű használat, az engedély nélküli javítás és szétszerelés miatti károsodásokért.

A garancia nem vonatkozik a következőkre:

- ◉ elemek,
- ◉ új szíjak
- ◉ közvetlen vagy közvetett kockázat a terméknek az eladóhoz történő szállítása közben
- ◉ A terméknek a használó gondatlansága vagy baleset (pl. rágás, törés, ütés stb.), valamint illetéktelen személy beavatkozása miatti károsodása

Az Útmutatóban található információk előzetes értesítés nélküli változtatásának a jogát fenntartjuk!

Műszaki adatok

ADÓ

- Tömeg..... 88 g (elem nélkül)
- Hatósugár 600–1600 méter fedetlen területen,
az adó típusától függően
- Áramellátás..... 2 db LR6 1,5 V alkáli elem
- Az elem élettartama 6–12 hónap, a használatától függően
- Frekvencia (kimenő teljesítmény)..... 869,525 MHz (500 mW)
- Antenna spirális vagy negyedhullámú,
típustól függően
- Védettség..... IP 20
- Rádiókommunikációs biztonság és kódolás mikrokontrollerrel
- Az impulzusszintek száma..... 30
- Üzemi hőmérséklet –10 °C ... +50 °C
- Külméret 119 × 53 × 28 mm (antenna nélkül)

VEVŐ (NYAKÖRV)

- Tömeg..... 65 g (a szíj nélkül)
- Áramellátás..... CR2 3V lítium elem
- Az elem élettartama 6 hónap, a használatától függően
- Antenna beépített
- Védettség..... vízbe merítés ellen
- Rádiókommunikációs biztonság és kódolás..... mikrokontrollerrel
- Üzemi hőmérséklet –10 °C ... +50 °C
- Állítható nyakkörfogat 20–75 cm
- Külméret 64 × 43 × 34 mm

Garanciális feltételek

1. A garanciális időszak hivatalos forgalmazó által a vevőnek értékesített termék vásárlási napjától kezdődően számít. A felszólamlás figyelembevételének feltétele az, hogy a garancialevelet a hivatalos forgalmazó ellenjegyezze. A **Dogtrace** termékek hivatalos forgalmazóinak naprakész listája a **www.dogtrace.com** honlapon található, vagy hozzáférhető az irodánkban, illetve a képviseleteinken.
2. A biztosított garancia nem vonatkozik az alábbiak által okozott termékhibákra:
 - a) szakképzetlen telepítés vagy az Útmutató utasításainak figyelmen kívül hagyása;
 - b) a termék helytelen használata;
 - c) nem rendeltetésszerű tárolás vagy üzemeltetés;
 - d) illetéktelen beavatkozás vagy javítás, amelyet a gyártómű tájékoztatása nélkül végeztek;
 - e) természeti csapás vagy elháríthatatlan esemény okozta hiba;
 - f) a vevő által végzett változtatás, ha az ilyen változtatás a termék károsodását vagy meghibásodását okozta;
 - g) a vevő által okozott mechanikai károsodás;
 - h) minden egyéb, a vevő által végrehajtott művelet, amely ellentmondásban van ezekkel a garanciális feltételekkel és kikötésekkel, illetve a szervizutasításokkal.
3. Az adott garancia csak a Cseh Köztársaság területén érvényes, és csakis hivatalos forgalmazótól vásárolt árura vonatkozik.
4. A garanciát csakis akkor lehet érvényesíteni, ha az áru teljesen ki lett fizetve, vagy kiadásból származik.
5. Az igénybejelentő köteles bizonyítani a terméknek azon hibáját, amellyel szemben felszólamlással él, és lehetővé tenni a gyártóműnek, hogy ellenőrizze a termékhiba valóságát, és elvégezze kiterjedésének a becslését. Az igénybejelentő nem végezheti a termék javítását saját maga, illetve nem végeztetheti harmadik féllel. Ugyanakkor olyan

állapotban köteles bemutatni a terméket a gyártóműnek olyan állapotban, amely lehetővé teszi a hibák kiértékelését. Ha ez nem így történik, akkor elveszíti a gyártóműnek a termékhibával szembeni felelősségén alapuló kárigényt.

6. A gyártóműnek a termékhiba iránti felelősségéből származó vevői igények joga az általánosan kötelező jogszabályokból ered. Bizonyítható anyaghiba esetén a gyártómű köteles kicserélni a hibás terméket kifogástalanra.
7. A gyártómű, valamint az igényre jogosult személy egyéb jogait és kötelességeit a Cseh Köztársaságban hatályos ide vonatkozó általánosan kötelező érvényű jogszabályok írják elő.

